

استفاده داخل انجمنی از مایملک معنوی NA

بیاتی‌های درباره خط مشی انجمن NA در رابطه با چاپ مجدد نشریات بهبودی NA با حق چاپ محفوظ و استفاده از علائم تجاری و آرم خدماتی NA توسط گروه‌ها، هیئت‌های خدماتی، و کمیته‌ها.

بولتن شماره ۱ در مورد مایملک معنوی NA توسط انجمن NA که صدای گروه‌های آن از طریق رابطین خدمات منطقه‌ای در کنفرانس خدمات جهانی شنیده شد در تاریخ ۲۷ آوریل ۱۹۹۳ تأیید گردید و از تاریخ ۱ مه ۱۹۹۳ لازم‌الاجرا شد. در کنفرانس سال ۱۹۹۷ و ۱۹۹۸ نیز بازبینی و تأیید شد. این بولتن بر تمام بولتن‌ها و سیاست‌های قبلی در رابطه با استفاده از نشریات حق چاپ محفوظ و علائم تجاری و لوگوهای خدماتی توسط گروه‌ها، هیئت‌های خدماتی و کمیته‌های NA برتری و ارجحیت دارد.

قرارداد مایملک معنوی با جزئیات کامل نحوه استفاده از نام، علائم تجاری و خدماتی، و نشریات بهبودی NA و محافظت و مدیریت آنها توسط خدمات جهانی NA را توضیح داده است. این قرارداد توضیح داده است که نام، علائم تجاری و خدماتی، و نشریات بهبودی NA به هر شکل و فرمی چه به زبان‌های دیگر و ترجمه آنها و با هر شکل ظاهری مانند چاپی، الکترونیکی یا هر نوع رسانه‌ای که ممکن است در آینده اختراع شود تحت پوشش این قرارداد و در اختیار خدمات جهانی هستند. دستورالعمل‌های دیگر که در این بولتن و دیگر بولتن‌ها در رابطه با مایملک معنوی در رابطه با استفاده انجمن از مایملک معنوی موجود است، الحاقیه و ضمیمه‌ای برای قرارداد مایملک معنوی هستند. این دستورالعمل‌ها، بخشی براساس موضوعات قانونی بنا شده‌اند و بخشی براساس ذات و طبیعت NA. از طریق رعایت این اقدامات ساده، انجمن اطمینان حاصل می‌کند که نام، علائم تجاری، و نشریات بهبودی NA همیشه جهت پیشبرد هدف اصلی ما در دسترس باشند.

تمام مواردی که در بولتن‌های مایملک معنوی به آنها پرداخته نشده است، تحت همان شرایط مندرج در قرارداد مایملک معنوی هستند. هر نوع سئوالی در رابطه با بولتن‌ها را به خدمات جهانی NA ارسال فرمائید.

این بولتن انعکاس‌دهنده خط مشی استفاده داخلی انجمن NA از مایملک معنوی NA است. استفاده از علائم تجاری و نشریات بهبودی به معنی متعهد شدن به رعایت این دستورالعمل‌ها است. استفاده از مایملک معنوی بدون رعایت این دستورالعمل‌ها ناشایست و غلط است. به اختلافات بر سر نحوه استفاده از مایملک معنوی در بولتن شماره ۵ پرداخته شده است.

نحوه استفاده توسط گروه‌ها

این دستورالعمل روش و نحوه استفاده مناسب از لوگو NA و نشریات بهبودی آن توسط گروه‌ها را ترسیم می‌کند. همینطور این دستورالعمل معیارهای را که یک گروه می‌تواند در نظر گیرد تا از استفاده نامناسب از مایملک اجتناب کند را بیان نموده است.

تعریف یک گروه NA – ذات، عملکرد، و نقش گروه در انجمن NA – در راهنمای خدمات محلی NA ذکر گردیده است. شما را تشویق می‌کنیم قبل از اینکه بخواهید از این دستورالعمل استفاده کنید، آن قسمت از راهنمای خدمات محلی را بخوانید.

استفاده توسط هیئت‌های خدماتی و کمیته‌های NA

هیئت‌های خدماتی و کمیته‌ها که بطور مستقیم یا غیرمستقیم توسط گروه‌های NA تشکیل شده‌اند، امکان استفاده از لوگوی NA و نشریات بهبودی به نحوی که در این دستورالعمل درج شده را دارند، به شرط اینکه خود را نزد خدمات جهانی NA ثبت کرده باشند.

استفاده توسط اعضا بصورت انفرادی یا توسط افراد غیر عضو

دستورالعمل موجود در این بولتن یا بولتن‌های دیگر در رابطه با مایملک معنوی به اعضا NA بصورت انفرادی یا افراد خارج از NA اجازه استفاده از علائم تجاری یا مایملک معنوی را نمی‌دهد. اعضا NA یا دیگرانی که می‌خواهند از علائم تجاری NA یا نشریات بهبودی حق چاپ محفوظ استفاده کنند باید مستقیم و کتبی با خدمات جهانی NA تماس بگیرند.

دستورالعمل استفاده از علائم تجاری NA

تعدادی از علائم تجاری ثبت شده انجمن NA عبارتند از: نام NA، آرم خدماتی مربع درون یک دایره، حروف NA در دو دایره، و لوگو اصلی گروه‌های NA، همگی در زیر آمده:



دستورالعمل استفاده

استفاده از علائم تجاری باید همیشه نشانگر جدیت ما در راستای هدف اصلی‌مان و اساس روحانی ما یعنی گمنامی باشد. نحوه استفاده از نام NA یا علائم تجاری توسط گروه‌ها، هیئت‌های خدماتی، و کمیته‌ها نباید به گونه‌ای باشد که دارای بار و مسئولیت قانونی یا مالی برای انجمن، ساختار خدماتی، و سازمان‌های خارجی باشد.

علائم تجاری و خدماتی NA نباید به نحوی استفاده شود که تأیید، تأمین مالی، تبلیغ، یا وابستگی انجمن NA به یک سازمان خارجی را القا کند.

علائم تجاری NA نباید در ارتباط با هر مرجع قانونی، سیاسی، و یا شعارهای پزشکی یا مذهبی یا موارد و مضامین مرتبط دیگر استفاده شود.

علامت تجاری NA نباید به نحوی استفاده شود که باعث ناخشنودی یا بی‌احترامی یا حساسیت سازمان‌های دیگر، گروه‌ها و یا NA در کل شود.

علامت تجاری NA نباید به گونه‌ای استفاده شود که ما را وارد مباحث اجتماعی کند.

علامت تجاری NA نباید بر روی نشریات بهبودی که توسط ساختارهای محلی نگاشته شده است، استفاده گردد.

علامت "تائید شده توسط انجمن NA"

علامت "تائید شده توسط انجمن NA" علامتی است که وقتی بر روی نشریات بهبودی قرار می‌گیرد نشان می‌دهد که آن نشریه توسط انجمن NA که صدای گروه‌های آن از طریق رابطین مناطق در کنفرانس خدمات جهانی شنیده شده است تائید گردیده. علامت "تائید شده توسط انجمن NA" را نمی‌توان بر روی هیچ چیز دیگر استفاده کرد.



نشانه‌گذاری علامت تجاری

هر بار که از علامت تجاری NA استفاده می‌کنیم باید یک حرف R بزرگ یا TM در یک دایره کوچک در طرف راست علامت تجاری قرار دهیم. با انجام این کار نشان می‌دهیم که علامت تجاری ما دارای مالک است و ثبت قانونی گردیده. این روشی است جهت حفظ حق قانونی مالکیت انجمن بر علامت تجاری.

حفاظت از آثار هنری

اگر یک گروه NA، هیئت خدماتی، یا کمیته از هنرمندی خواست تا نقاشی یا طرحی یا بنری با استفاده از علامت NA خلق کند، آن بنده NA باید اطمینان حاصل کند که هنرمند بصورت کتبی تائید کند آن اثر متعلق به بنده NA است و او ادعای در مورد آن اثر و نسخه اصلی آن ندارد. با این کار ما مطمئن می‌شویم که در آینده هیچ فرد یا شرکت و سازمان خارجی نمی‌تواند از لوگوی NA یا هر اثری که جهت منافع انجمن خلق شده است، کسب درآمد کند.

دستورالعمل جهت بازتولید نشریات

بهبودی NA

خدمات جهانی NA ناشر کلیه نشریات بهبودی تائید شده انجمن NA است. و تحت این عنوان مسئولیت داشتن حق چاپ محول به او گردیده است تا از طرف انجمن از آنها محافظت کند. این مسئله باعث می‌شود تا مطمئن باشیم پیام نهفته در کتب و پمفلت‌ها دستکاری و مخدوش نشوند.

خدمات جهانی NA تا حد زیادی وابسته به درآمد حاصله از فروش نشریات بهبودی NA هست. این درآمد جهت پوشش هزینه‌های نشر و همینطور پوشش هزینه‌های خدماتی که به کنفرانس یا انجمن NA در کل ارائه می‌گردد، استفاده می‌شود. گروه‌های NA با خرید نشریات تائید شده انجمن جهت توزیع آن در جلسات بهبودی خود، بخش اعظم درآمد خدمات جهانی را تامین می‌کنند. بسیاری از گروه‌ها خرید نشریات بهبودی تائید شده NA را روشی جهت کمک به اتحاد و رشد NA در کل بحساب می‌آورند.

استفاده توسط گروه‌های NA

به عنوان یک قاعده کلی، هیچکس اجازه بازتولید نشریات بهبودی تائید شده NA بدون اجازه کتبی از طرف دفتر خدمات جهانی را ندارد. اگرچه با در نظر گرفتن ماهیت و ذات انجمن ما، تجربه نشان می‌دهد که گروه‌های NA فقط و فقط گروه‌های NA می‌توانند در شرایط خاص نشریات تائید شده انجمن را بازتولید کنند. گروه‌های NA باید در اولین قدم درباره سنت چهارم بحث و گفتگو کنند، و سپس کلیه موارد زیر را با دقت دنبال و رعایت کنند.

۱. یک گروه NA فقط زمانی می‌تواند نشریات تائید شده انجمن را بازتولید کند که نیاز واقعی به انجام این کار دارد.

۲. نشریات تائید شده انجمن NA که توسط گروه بازتولید می‌شود، باید فقط در خود همان گروه توزیع شود. این نشریات بصورت رایگان توزیع گردد، و نمی‌توان آنها را هرگز فروخت.

۳. به هیچ عنوان نباید متن کتب یا پمفلت‌های تائید شده انجمن NA جرح و تعدیل یا دستکاری شود.

۴. نشریات بازتولید شده باید حق چاپ محفوظ را در بر داشته باشند و این جمله در آن ذکر گردد: "حق چاپ © و کلیه حق و حقوق متعلق به خدمات جهانی NA است و این نسخه با مجوز بازتولید شده است. با ذکر اولین سال چاپ"

استفاده توسط هیئت‌ها و کمیته‌های ثبت شده نزد خدمات

جهانی NA

هیئت‌های خدماتی و کمیته‌ها فقط می‌توانند از نشریات نقل قول یا بخشی از یک نشریه تائید شده انجمن را بازتولید کنند. و حتما باید بطور دقیق و مناسب منبع آن را ذکر کنند. در کل اگر از کتاب‌های NA نقل قول یا بازتولید می‌کنند، این نقل قول یا بازتولید نباید بیشتر از ۲۵٪ یک فصل از کتاب باشد، در مورد پمفلت‌ها نیز فقط مجازند ۲۵٪ از متن اصلی را نقل قول یا بازتولید کنند. در رابطه با مجله راه NA می‌توانند کل یک مقاله را استفاده کننده به شرط اینکه منبع دقیق مقاله را ذکر نمایند.

هر نوع استفاده از نام، علامت تجاری و خدماتی، یا نشریات بهبودی NA که بطور مشخص هم اینجا مطرح نشده باشد نیز حق و حقوق آن برای خدمات جهانی NA محفوظ است. روش استفاده‌ای که در بولتن‌های مایملک معنوی در نظر گرفته شده، هیچ حق یا ادعای مضاعفی را برای استفاده‌کننده از مایملک انجمن تحت هیچ، تنوری، فلسفه، قانون، یا واقعیتی بوجود نمی‌آورد.

این سند تحت عنوان مقررات اجرایی قرارداد مایملک معنوی انجمن، بند ۵ بخش ۱ شناخته می‌شود، که توسط انجمن NA که صدای گروه‌هایش توسط رابطین مناطق در کنفرانس خدمات جهانی شنیده شد به عنوان ودیعه گذار در تاریخ ۲۷ آوریل ۱۹۹۳ تائید گردید. و در کنفرانس‌های مورخ ۳۰ آوریل ۱۹۹۷ و ۲۷ آوریل ۱۹۹۸ توسط رابطین مناطق مجدداً بازبینی و تائید گردید. در آینده نیز ودیعه گذار حق تغییر آن را دارد.

جهت ثبت یا دریافت اطلاعات بیشتر با خدمات جهانی NA تماس بگیرید،

PO Box 9999, Van Nuys, CA 91409 USA, Tel: (818) 773-9999, Website: www.na.org.